



Brüsszel, 2025. január 29.
(OR. en)

5741/25

AGRILEG 13
VETER 12

FEDŐLAP

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma: 2025. január 27.
Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

Biz. dok. sz.: D103880/01

Tárgy: A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE
(XXX)
a 142/2011/EU rendeletnek a nem emberi fogyasztásra szánt állati
melléktermékek és a belőlük származó termékek forgalomba hozatalára
és behozatalára vonatkozó egyes követelmények tekintetében történő
módosításáról és helyesbítéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D103880/01.

Melléklet: D103880/01

Brüsszel, **XXX**
PLAN/1618/2022 Rev. 3
(POOL/G2/2022/PLAN_1618/1618R3-
EN.docx) D103880/01
[...] (2025) **XXX** draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 142/2011/EU rendeletnek a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékek és a belőlük származó termékek forgalomba hozatalára és behozatalára vonatkozó egyes követelmények tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 142/2011/EU rendeletnek a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékek és a belőlük származó termékek forgalomba hozatalára és behozatalára vonatkozó egyes követelmények tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet)¹ és különösen annak 15. cikke (1) bekezdésének c) pontjára, 18. cikke (3) bekezdésének a) pontjára, 20. cikke (11) bekezdésének a) pontjára, 21. cikke (6) bekezdésének c) és d) pontjára, 27. cikkének g) pontjára, 41. cikke (3) bekezdésének első és harmadik albekezdésére és 42. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 142/2011/EU bizottsági rendelet² végrehajtási intézkedéseket állapít meg az állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó, az 1069/2009/EK rendeletben megállapított köz- és állategészségügyi szabályok tekintetében, beleértve az ilyen termékek forgalmazására és harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó szabályokat.
- (2) Tekintettel a magas patogenitású madárinfluenza (HPAI) közelmúltbeli kitöréseire és arra, hogy az emlősök bizonyos kategóriáinál a magas patogenitású madárinfluenza vírusával való fertőzöttség előfordulását figyelték meg az Unió területén, további kockázatcsökkentő intézkedéseket kell megállapítani a magas patogenitású madárinfluenza-vírus baromfi eredetű anyagok révén történő behurcolásának és más fajokra való áttérjedésének megelőzése érdekében. Ezért a 142/2011/EU rendelet 13. cikkében a 2. kategóriába tartozó anyagokra vonatkozóan megállapított különleges takarmányozási szabályokat módosítani kell.
- (3) A nem egy emberre vagy állatra átvihető betegség jelenléte vagy feltételezett jelenléte miatt leölt vagy elhullott madaraktól származó, 2. kategóriába tartozó anyag – a 142/2011/EU rendelet 13. cikke (1) bekezdésének b) pontjával összhangban –

¹ HL L 300., 2009.11.14., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

² A Bizottság 142/2011/EU rendelete (2011. február 25.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állategészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 54., 2011.2.26., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

felhasználható prémes állatok takarmányozására. Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság³ (a továbbiakban: Hatóság) által a madárinflenzáról közzétett áttekintés arra enged következtetni, hogy a magas patogenitású madárinfluenza vírusának esetlegesen közegészségügyi következményekkel járó mutációi valószínűsíthetően az emlősökre történő átvitelkor lépnek fel. Ezért a magas patogenitású madárinfluenza vírusának behurcolása és az emlős állatfajokra való áttejedése kockázatának, valamint a potenciálisan fokozott állat- és közegészségügyi következményekkel járó mutációk Unióban való esetleges megjelenésének megelőzése érdekében további feltételeket kell megállapítani arra az esetre, ha az állatokat ilyen, 2. kategóriába tartozó anyaggal az anyag előzetes feldolgozása nélkül takarmányozzák. A madaraktól származó, 2. kategóriába tartozó anyagoknak a 142/2011/EU rendelet 13. cikke (1) bekezdésének b) pontjával összhangban, takarmányozás céljából történő engedélyezése előtt különösképpen szükség van egy azt megállapító kockázatértékelésre az illetékes hatóság részéről, hogy a magas patogenitású madárinfluenza-vírus behurcolásának és elterjedésének mind regionális, mind nemzeti és uniós szinten elhanyagolható a kockázata. A 142/2011/EU rendelet 13. cikkét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

- (4) Az (EU) 2022/2246 bizottsági rendelettel⁴ módosított 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ megtiltja a szarvasfélék vizeletét tartalmazó vadcsalogatók Unióba történő beléptetését. Ennek a tilalomnak tükröződnie kell a 142/2011/EU rendelet 25. cikkében, valamint a szóban forgó rendelet XV. mellékletének 17. fejezetében.
- (5) Emellett a 142/2011/EU rendelet 25. cikke szabályokat állapít meg az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek behozatalára, tranzitforgalmára és kivitelére vonatkozóan. Az 1521 90 99 KN-kód alá tartozó feldolgozott méhviaszok, amelyeket – a takarmány-előállításban, a műtrágyákban, a méhészetekben, a kozmetikumokban, illetve a gyógyszerekben való felhasználáson kívül – műszaki végtermékként történő felhasználásra szánják, nem kerülnek érintkezésbe haszonállatokkal, és nem jelentenek állategészségügyi kockázatot. Ezért az ilyen feldolgozott méhviaszokat fel kell venni a 142/2011/EU rendelet 25. cikkének (2) bekezdésében felsorolt termékek közé, amelyek Unióba történő behozatalára és Unión átmenő tranzitszállítására vonatkozóan nem kell semmilyen állategészségügyi feltételt alkalmazni. A 142/2011/EU bizottsági rendelet 25. cikkét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) A 142/2011/EU rendelet IV. melléklete IV. fejezetének 2. szakasza jegyzékbe foglalva tartalmazza a biodízel és a megújuló üzemanyagok előállítására szolgáló alternatív feldolgozási módszerek részletes leírását. Az 1069/2009/EK rendelet 2. cikke (2) bekezdése g) pontjának iii. alpontja szerinti használt sütőolaj kiindulási anyagként felhasználható a biodízel és a megújuló üzemanyagok előállításánál. A 142/2011/EU rendelet IV. melléklete IV. fejezete 2. szakaszának D., J. és L. pontjában említett

³ Madárinfluenzával kapcsolatos áttekintés, 2022. december – 2023. március (EFSA Journal 2023;21(3):7917).

⁴ A Bizottság (EU) 2022/2246 rendelete (2022. november 15.) a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VIII. és IX. mellékletének az élő szarvasfélék krónikus sorvadásos betegsége tekintetében történő módosításáról (HL L 295., 2022.11.16., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2246/oj>).

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 999/2001/EK rendelete (2001. május 22.) egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/999/oj>).

alternatív feldolgozási módszerek megfogalmazását ezért módosítani kell, hogy egyértelművé váljon a kiindulási anyag felhasználása az új alternatív feldolgozási módszereknél.

- (7) Miután Írország alternatív módszer engedélyezése iránti kérelmet nyújtott be az 1069/2009/EK rendelet 20. cikkének megfelelően, a Hatóság tudományos szakvéleményt⁶ tett közzé „Az 1., 2. és 3. kategóriába tartozó állati melléktermékekből származó feldolgozott zsírokból származó biodízel alternatív előállítási módszerének értékelése” címmel.
- (8) Miután Ausztria alternatív módszer engedélyezése iránti kérelmet nyújtott be az 1069/2009/EK rendelet 20. cikkének megfelelően, a Hatóság tudományos szakvéleményt⁷ tett közzé „A biodízel kiolvasztott zsírból – többek között az 1. kategóriába tartozó állati melléktermékekből – történő előállítására szolgáló új alternatív eljárás engedélyezése iránti kérelem értékelése” címmel.
- (9) A hatóság mindkét alternatív módszert biztonságos alternatív módszernek ítélte a feldolgozott és kiolvasztott zsírok biodízellé történő feldolgozásánál. Ezért ezt a két új alternatív feldolgozási módszert fel kell venni a 142/2011/EU rendelet IV. melléklete IV. fejezetének 2. szakaszába.
- (10) A 142/2011/EU rendelet IV. melléklete megállapítja az alternatív feldolgozási módszerekkel előállított, állati melléktermékekből származó termék felhasználására és ártalmatlanítására vonatkozó szabályokat. A 142/2011/EU rendelet IV. melléklete IV. fejezetének 3. szakaszát ezért módosítani kell oly módon, hogy az tartalmazza az említett két új alternatív feldolgozási módszerrel előállított termékek felhasználására és ártalmatlanítására vonatkozó szabályokat.
- (11) A 142/2011/EU rendelet V. melléklete szabályokat állapít meg a komposztálásra és a biogázzá történő átalakításra vonatkozóan. A közelmúltban a 142/2011/EU rendelet I. mellékletének 61. pontjában meghatározott „rovarürüléket” felvették az említett rendelet XI. melléklete 1. fejezetének 2. szakaszába, hogy biztonságos paramétereket vezessenek be a rovarürülék hőkezelésére vonatkozóan. Emellett meg kell határozni a rovarürülék komposztálására vagy biogázzá történő átalakítására vonatkozó standard átalakítási paramétereket is. A 142/2011/EU rendelet V. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) Az (EU) 2021/1925 bizottsági rendelettel⁸ módosított 142/2011/EU rendeletben meghatározott, a feldolgozott állati fehérje előállítása céljából az Unióban engedélyezett rovarfajok jegyzékében szerepel a selyemlepke (*Bombyx mori*), a 142/2011/EU rendelet X. melléklete II. fejezetének 1. szakaszában foglaltaknak megfelelően. Ezért helyénvaló engedélyezni a selyemlepkéből (*Bombyx mori*) származó feldolgozott állati fehérje Unióba történő behozatalát. Indonézia kérelmezte, hogy a Bizottság vegye fel a 142/2011/EU rendelet XIV. mellékletébe olyan országgént, amelyből engedélyezett a rovar eredetű feldolgozott állati fehérjék Unióba történő behozatala és Unión átmenő tranzitszállítása. A Bizottság mélyrehatóan értékelte a kérelmező harmadik ország állategészségügyi jogszabályait és azt, hogy az

⁶ EFSA Journal 2020;18(4):6089.

⁷ EFSA Journal 2021;19(4):6511.

⁸ A Bizottság (EU) 2021/1925 rendelete (2021. november 5.) a 142/2011/EU rendelet egyes mellékleteinek az egyes rovartermékek forgalomba hozatalára vonatkozó követelmények és az elkülönítési módszer kiigazítása tekintetében történő módosításáról (HL L 393., 2021.11.8., 4. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

illetékes hatóságai képesek-e elvégezni az Unióba behozott, kedvtelésből tartott állatoknak szánt eledelkkel kapcsolatos hatósági ellenőrzéseket. Megállapítást nyert, hogy Indonézia illetékes hatóságai eleget tudnak tenni a rovar eredetű feldolgozott állati fehérjét tartalmazó, kedvtelésből tartott állatoknak szánt feldolgozott eledelk behozatalára vonatkozó egészségügyi feltételeknek. Ezért Indonéziát indokolt felvenni a 142/2011/EU rendelet XIV. mellékletében szereplő, olyan harmadik országok jegyzékébe, ahonnan kedvtelésből tartott állatoknak szánt, feldolgozott, rovar eredetű állati fehérjét tartalmazó eledel behozható az Unióba és átszállítható az Unió területén.

- (13) Az (EU) 2022/384 bizottsági rendelet⁹ módosította a 142/2011/EU rendelet XIV. melléklete I. fejezete 1. szakaszának 1. táblázatát és II. fejezete 2. szakaszának 2. táblázatát. Az említett módosítás többek között összehangolta az állati melléktermékek és a belőlük származó termékek Unióba történő behozatala tekintetében engedélyezett harmadik országok jegyzékét a patások friss húsa szállítmányainak az Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet¹⁰ XIII. mellékletének 1. részében foglalt jegyzékével. Úgy tűnik azonban, hogy az összehangolás során helytelenül állapították meg a gyógyszergyártásra szánt állati melléktermékek behozatalára vonatkozó jegyzéket, aminek következtében egyes harmadik országokat tévesen soroltak fel a gyógyszeripari termékek gyártására szánt állati melléktermékek behozatalára jogosultként. Ezt a hibát a 142/2011/EU rendelet XIV. melléklete II. fejezetében szereplő 2. táblázat 14. sorának új megfogalmazásával kell helyesbíteni.
- (14) Azt követően, hogy a 142/2011/EU rendeletbe e rendelettel bevezetett módosításokkal összhangban két új alternatív módszer került bevezetésre az állati melléktermékek vagy a belőlük származó termékek felhasználására vagy ártalmatlanítására vonatkozóan a 142/2011/EU rendelet IV. mellékletébe, módosítani kell a 142/2011/EU rendelet XIV. mellékletében szereplő 2. táblázat 17. sorában a „Nyersanyagok (hivatkozás az 1069/2009/EK rendelet rendelkezéseire)” oszlopban szereplő szöveget, hogy az tartalmazza az említett két új alternatív módszerre való hivatkozást, és ezzel be lehessen hozni az Unióba a megújuló üzemanyagok előállításához szükséges nyersanyagokat.
- (15) Japán illetékes hatóságai megküldték a Bizottságnak a japán fotozselatin-exportőrök naprakész jegyzékét. A 142/2011/EU rendelet XIV. melléklete, II. fejezetenek 11. szakaszában szereplő 3. táblázat az exportőrök ezen frissített jegyzékének figyelembevétele érdekében módosítani kell. Az említett mellékletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (16) Az (EU) 2021/1372 rendelettel¹¹ módosított 999/2001/EK rendelet engedélyezi a rovarokból származó feldolgozott állati fehérje baromfi és sertésfélék

⁹ A Bizottság (EU) 2022/384 rendelete (2022. március 4.) a 142/2011/EU rendelet XIV. mellékletének az állati melléktermékek és az azokból származó termékek Unióba történő beléptetése tekintetében engedélyezett harmadik országok, területek és körzetek jegyzékeinek kiigazítása tekintetében történő módosításáról (HL L 78., 2022.3.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/384/oj>).

¹⁰ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékeinek a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj).

¹¹ A Bizottság (EU) 2021/1372 rendelete (2021. augusztus 17.) a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletének a prémes állatoktól eltérő, nem kérődző haszonállatok állati eredetű fehérjével való takarmányozásának tilalma tekintetében történő módosításáról (HL L 295., 2021.8.18., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1372/oj>).

takarmányozására való felhasználását, ezért ki kell igazítani a behozott szállítmányokra vonatkozó címkézési követelményeket. Miután a selyemhernyó (*Bombyx mori*) felkerült a takarmány előállítására szánt feldolgozott állati fehérje előállítása céljából engedélyezett rovarfajok jegyzékébe, a vonatkozó egészségügyi bizonyítványt ki kell igazítani. A 142/2011/EU rendelet XV. mellékletének 1(a). fejezetében meghatározott, a tenyésztett rovarokból származó feldolgozott állati fehérjéknek az Európai Unióba történő feladásához vagy az Unión keresztül történő tranzitszállításához szükséges állategészségügyi bizonyítványt az említett engedély figyelembevételére érdekében az előírt címkézés és az engedélyezett rovarfajokat tartalmazó jegyzék tekintetében módosítani kell.

- (17) Az (EU) 2021/1925 bizottsági rendelettel¹² módosított 142/2011/EU rendelet megállapítja a feldolgozott rovarürülék forgalomba hozatalára vonatkozó szabályokat. Helyénvaló olyan állategészségügyi követelményeket bevezetni a harmadik országokból származó rovarürülék behozatalára vonatkozóan, amelyek legalább olyan szigorúak, mint a rovarürülék uniós piacon történő forgalomba hozatalára alkalmazandók. A szarvasok vizeletét tartalmazó vadcsalogatók behozatalának tilalmát bele kell foglalni a trágya behozatalára vonatkozó bizonyítványba. A 142/2011/EU rendelet XV. mellékletének 17. fejezetében a feldolgozott trágya behozatalára vonatkozóan meghatározott egészségügyi bizonyítványt úgy kell módosítani kell, hogy az engedélyezze a feldolgozott rovarürülék Unióba történő behozatalát, ugyanakkor tiltsa a vizeletet tartalmazó vadcsalogatók behozatalát. A 142/2011/EU rendelet XV. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (18) A 142/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (19) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 142/2011/EU rendelet a következőképpen módosul és kerül helyesbítésre:

1. A 13. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az illetékes hatóság csak akkor engedélyezheti az első albekezdésben felsorolt állatok madaraktól származó, 2. kategóriába tartozó feldolgozatlan anyaggal történő takarmányozását a területén, ha az illetékes hatóság kockázatértékelésében szereplő következtetés szerint a magas patogenitású madárinfluenza-vírus behurcolásának és elterjedésének mind regionális, mind nemzeti és uniós szinten elhanyagolható a kockázata.”
2. A 25. cikk a következőképpen módosul:
 - a) az (1) bekezdés a következő d) ponttal egészül ki:

„d) szarvasfélék vizeletét tartalmazó vadcsalogatók.”;
 - b) a (2) bekezdés a következő f) ponttal egészül ki:

¹² A Bizottság (EU) 2021/1925 rendelete (2021. november 5.) a 142/2011/EU rendelet egyes mellékleteinek az egyes rovartermékek forgalomba hozatalára vonatkozó követelmények és az elkülönítési módszer kiigazítása tekintetében történő módosításáról (HL L 393., 2021.11.8., 4. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

„f) nem takarmányban, kedvtelésből tartott állatok eledelében, műtrágyákban, méhészetekben, kozmetikumokban, illetve gyógyszerekben való felhasználásra szánt, értékesítésre kész származtatott méhviaszok.”

3. A IV., V., XIV. és XV. melléklet e rendelet melléklete 1. részének megfelelően módosul.
4. A XIV. melléklet e rendelet melléklete 2. részének megfelelően helyesbítésre kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN*